

Senior Pastor(담임 목사)

Rev. Kevin Oh(오상윤) kevinoh1@yahoo.com 703.237.8003(O) 703.851.0520(C)

Elders(장로)

Chung C. Song(송청자)

Won Bae Kim(김원배)
wonby53@gmail.com

Howard Blair
fourblairs@hotmail.com

Chung Ho Ko(고충호)
joybyjx@gmail.com

Sung Woo Cho(조성우)
swcho99@hotmail.com

Chris Collver
brillig@loudounwireless.com

Pastors(교역자)

Emily Kim(김선운)

remily79@gmail.com

571.643.5607(C)

Partnering Missionaries(협력 선교사)

중화신학교(Korea-China Seminary)

아이티(Haiti)

Rev. Paul Park(박바울)

www.rog315.com

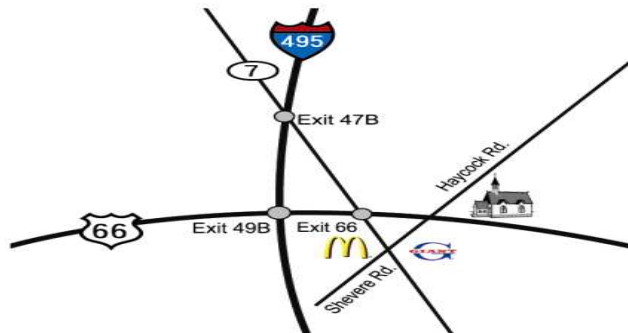
Rev. Brian Pak(박병준)
242park@gmail.com

201.458.2411(C)

Time of Services & Church Schools

예배 및 교회 학교 안내

Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 nd Service(2부 예배)	10:30AM	Korean & English	
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	주일학교 (Sunday School)	1:00PM	Korean & English
		중고등부(Youth)		English
		어른(한어)(Adult)		Korean
	어른(Eng)(Adult)	12:30PM	English	
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean(w/ English)	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



Washington Elim Church

Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

주 일 예 배

설교 / 사회: 오 상윤 목사

LORD'S DAY SERVICE

Sermon / Presider: Rev. Kevin Oh

목	도	딤후 2:5-6	다	함	계
* 찬	양	찬송가 205장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 48번 (시편 106편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 오상윤 목사 2부: 조성우 장로	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 425장	다	함	계
성	경	봉 독 요 3:1-15	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 149장	찬	양	대
말	씀	선 포 예수의 실상을 아는 믿음	오	상윤	목사
기	도		오	상윤	목사
헌	금	찬송가 246장	다	함	계
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 458장	다	함	계
* 축	도		오	상윤	목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	오상윤	조성우	이번달		
다음주	김원배	고충호	다음달		

Meditative Prayer	1 Tim 2:5-6	Together
* Hymn	Tell Me the Old, Old Story	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 48 (Psalm 106)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Rev. Kevin Oh 2nd: Elder Sung Woo Cho	Together
Hymn	1st.(only): 425	Together
Scripture Reading	Jn 3:1-15	Together
Praise	2nd: When I Survey the Wondrous Cross	Choir
Sermon	Faith That Knows the Reality of Jesus	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	I've Cast My Heavy Burdens Down	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Tho' Your Heart May Be Heavy	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Rev. Kevin Oh	Elder Sung Woo Cho
Next Week	Elder Won Bae Kim	Elder Chung Ho Ko

교회 소식

1. 9월 중순경(날자는 미정) 중직자 수련회를 가지려 합니다. 모든 중직자들이 함께 모여 교회를 위하여 기도하며 하나님의 교회와 성도를 복음으로 섬기기 위한 모임이 될 것입니다. 자세한 사항은 추후에 알려드리겠습니다.
2. 어린아이들이 점점 늘어남에 따라 유아부 부모들의 예배가 잘 안되고 있습니다. 예배 시간중 어린 아이들을 돌보아 줄 자원자들을 찾고 있습니다. 헌신해 주실 분들은 오 목사님께 말씀해 주시기 바랍니다.
3. 교회당 안에서는 모든 음식과 음료수의 만입을 금합니다. (단 뚜껑이 있는 물병은 예외). 성도님들의 협조를 부탁드립니다.

Announcements

1. The church leaders will be having a leaders retreat mid-September (Date: TBD). All of the church leaders will come together to pray for the church and discuss how we can better serve God's church and the congregation. Details will be announced soon.
2. Due to a growing number of young children the parents are experiencing difficulty enjoying worship. We are seeking volunteers who are willing to help care for the young children during worship. If you are interested please speak with Pastor Kevin Oh.
3. All food and drinks are prohibited in the main sanctuary (water bottles with a top are allowed). We ask everyone to be mindful of this request.

지난 주 헌금통계 (Last Week's Offering)

십일조,주일(Tithe/Sunday)	\$ 2,815	구제(Charity)	\$
감사(Thanksgiving)	\$ 323	건축(Building)	\$
선교(Missionary)	\$ 150	기타(Etc.)	\$
합계(Total):		\$	3,288

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title

십자가의 도 - 하나님의 능력(고전 1:18-25) / Way of the Cross: The Power of God (1 Cor 1:18-25)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1st / 2nd: Women's Dept / Maryland 구역
Next Week	1st / 2nd: Alexandria 구역

예수의 실상을 아는 믿음 (요 3:1-15)

Faith That Knows the Reality of Jesus (Jn 3:1-15)

예수를 믿고 구원을 받는 것은 우리와 상관없이 하나님의 은혜로 단번에 일어나는 사건입니다. 그러나 그 예수를 얼마나 내 인생 속에 사실적으로 체험하며 그 실상을 알고 있는가는 믿음의 과정 가운데 일어나는 또 다른 부분입니다. 오늘 본문에 나오는 니고데모의 모습은 영적으로는 아무런 감각도 없는 불신자의 모습입니다. 우리가 예수를 믿고 있지만 우리 삶의 많은 부분은 예수님 앞에 선 니고데모와 다름없이 불신자들과 같은 기준 아래에서 세상에 속하여 살아가고 있습니다. 오늘 성경에 나타난 니고데모의 모습을 보면서 어떻게 하나님께서 니고데모를 구원의 과정 가운데서 인도하셨는가를 발견하기를 원합니다.

Putting our faith in Jesus and getting saved was an event that took place once and for all regardless of ourselves by God's grace. Our experience of Jesus in our actual lives and our knowledge of His reality, however, is a different story. Nicodemus presents in today's passage as an unbeliever who has no spiritual sense. Likewise, we believe in Jesus but there are many areas of our lives that resemble Nicodemus standing before Jesus with standards of an unbeliever, sided with the ways of the world. Let us discover how God led Nicodemus through the process of salvation as we explore who he was in today's passage.

1. 니고데모는 세상적으로는 유능한 자였지만 영적으로는 무지한 자였습니다.

1. Nicodemus was a capable individual in the ways of the world, but was spiritually oblivious.

- 1) 그는 종교적으로는 유대인의 존경을 받던 바리새인이었습니다. (1절)
- 2) 동시에 그는 정치적으로는 유대인의 지도자(관원)이었습니다. (1절)
- 3) 니고데모의 가문은 기원전 100년부터 예루살렘 성전이 로마 군대에 의해 무너질 때(AD 70년)까지 유대인들 가운데서는 아주 유명한 가문이었습니다.
- 4) 그는 경제적으로도 아주 부자였습니다. (요 19:39)
- 5) 그는 또 아주 겸손한 사람이었습니다. (2절)
자신보다 아주 어리고 초라한 예수님을 선생이라 부르며 그의 말을 경청하려 했습니다.
- 6) 그는 진리를 갈구했던 자였고 또 아주 솔직한 자였습니다. (4절)

- (1) Religiously, he was a respected Pharisee (v 1).
- (2) Politically, he was a leader of the Jews (ruling council) (v 1).
- (3) He came from a well-known heritage that spanned 100BC to AD70 when the Romans destroyed the temple.
- (4) Financially, he was a very wealthy man (Jn 19:39).
- (5) He was also a man of humility (v 2). He called Jesus, a younger, more destitute man than himself "teacher," and listened carefully to what He had to say.
- (6) He was a man that sought the truth, and was very transparent (v 4).

2. 이런 니고데모에게 하나님께서 행하신 구원의 역사가 있었습니다.

2. God performed works of salvation in Nicodemus's life.

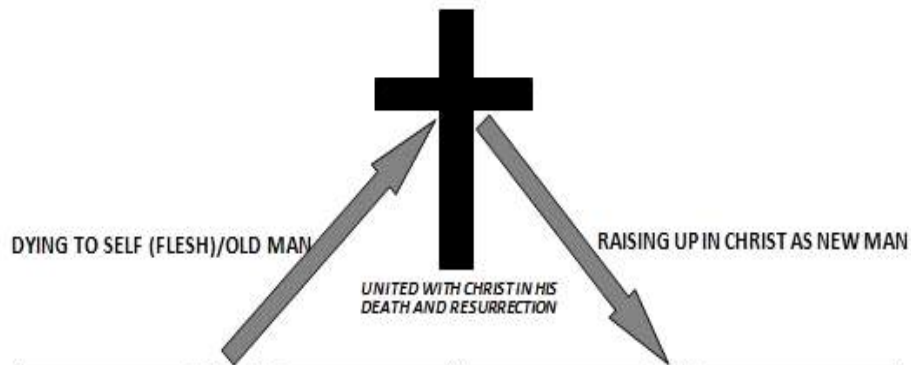
- 1) 하나님은 그를 영적으로 아주 갈급하도록 만드셨습니다. (2절)
- 2) 그는 영적인 갈급함 앞에서 자신의 모든 신분과 명성을 내려놓고 자신의 인생의 풀리지 않는 부분을 예수님 앞에 가지고 나오도록 하나님께서 인도 하셨습니다.
- 3) 영적으로는 무지했지만 예수님의 교훈이 자신의 지식으로는 알 수 없는 무언가 가 다른 하나님만이 주실 수 있는 진리라는 것을 희미하게나마 알게 하셨습니다. (2절)
- 4) 그는 바리새인들이 예수님을 잡아 죽이려고 모의 할 때 예수님을 두둔하다가 비난을 받도록 하셨습니다. (요 7:50-52)
- 5) 하나님은 니고데모를 통해 예수님께서 십자가에서 돌아가신 후 그의 시체를 장사하기 위하여 많은 재물을 사용하도록 인도 하셨습니다. (요 19:39-40)

- (1) God made him spiritually hungry/thirsty/desperate (v 2).
- (2) God led him to set aside his status and fame because of this spiritual desperation, and had him bring his life struggles before Jesus.
- (3) Although he was spiritually inept God caused him to know, in a very dim way, that Jesus' teachings could not be known with his own understanding but only through God (v 2).
- (4) When the Pharisees conspired to kill Jesus he defended Jesus and was criticized (Jn 7:50-52).
- (5) God led Nicodemus to use his wealth to bury the body of Jesus after His death on the cross (Jn 19:39-40).

* 니고데모는 영적으로 완전히 죽어 있던 불신자였으나 하나님은 갈급한 마음을 주셔서 예수님 앞에 나오게 하시고 예수님의 공생애 기간 동안 항상 가까이에서 관심을 가지고 지켜보며 점점 복음의 비밀 안으로 들어오도록 하나님은 인도하셨습니다. 결국 하나님은 니고데모를 구원하실 뿐 아니라 하나님께서 그리스도를 통하여 이루어 가시는 구원의 과정의 한 부분을 담당하게 하시는 축복으로 그를 인도 하셨습니다. 마찬가지로 하나님은 영적으로 우둔한 우리들도 하나님의 시간표에 따라 복음을 찾아가며 그리스도를 얻어가는 축복의 길로 끝까지 인도하실 것입니다.

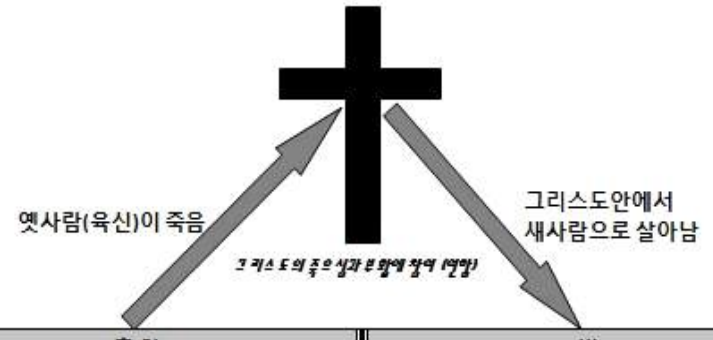
* Even though Nicodemus was a spiritually dead unbeliever God gave him a desperate heart that brought him to Jesus, caused him to watch Jesus during His public ministry from a close distance, and gradually brought him into the mystery of the Gospel. In the end, God didn't just save Nicodemus, He gave him the blessing of taking part in accomplishing a portion of God's process of salvation. In the same way, God leads spiritually dull people like us to seek the Gospel according to God's time schedule and leads us on the blessed path of gaining Christ to the very end.

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral	Moral	Moral
Unethical	Ethical	Ethical
Dishonest	Honest	Honest
Lazy	Hard-working	Hard-working
Evil deeds	Good deeds	Good deeds
Uninterested	Evangelism	Evangelism
Selfishness	Sacrifice/Serving	Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



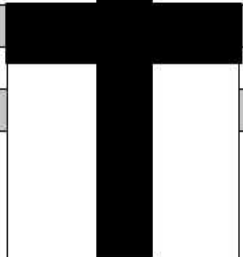
흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적	도덕적	도덕적
비윤리적	윤리적	윤리적
사기	정직	정직
게으름	열심/노력	열심/노력
악행	선행	선행
무관심	전도	전도
이기적	헌신/봉사	헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

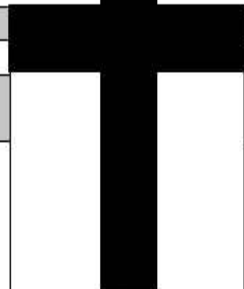
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망(죄)			생명(의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악		선		
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD		GOOD		
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		